

# 美廢網絡中立 利民主黨中選

## 恐打擊言論自由 激發年輕選民投票

美國前總統奧巴馬政府2015年推出「網絡中立」規定，旨在確保互聯網自由開放，讓消費者公平取得網絡內容。這項規定在美國引起重大爭議，美國聯邦通訊委員會(FCC)前日以3票對2票，推翻網絡中立規定，白宮隨即表示支持，民權組織則揚言告上法院，挑戰FCC的決定。民主黨人認為，推翻網絡中立令許多年輕人憤怒，有望激發更多年輕選民投票，提高民主黨在明年中期選舉的勝算。

根據網絡中立規定，寬頻網絡供應商不得阻斷或減慢某些網站的傳輸速度，也不能為特定內容向消費者收取更高費用，但美國電話電報公司(AT&T)等網絡供應商反對規定，聲稱若不能為提供更快網速收費，它們將難以持續投資提高網速。

### 被批不利消費者

由現任總統特朗普任命的FCC主席阿吉特提出「恢復互聯網自由」計劃，推翻網絡中立規定，前日在3名共和黨委員投贊成票下得以通過。阿吉特表示，他的計劃將終結不利投資和創新的規定，讓互聯網蓬勃發展。代表網絡供應商的美國電訊協會發聲明稱，供應商將恢復投資信心，加強美國網絡建設，尤其縮減郊外地區的「數碼鴻溝」。

FCC民主黨籍委員羅森沃賽爾批評

取消網絡中立規定不利消費者，與美國公眾站在對立一方。她指共和黨漠視年輕人和消費者的願望，「已喚醒一個沉睡的巨人」，料激發更多年輕人出來投票。

FCC將面對來自四方八面的司法挑戰，民主黨籍紐約州總檢察長施奈德曼稱，他將率領各州提出訴訟，尋求推翻FCC的決定。代表網企的「互聯網協會」也表明會提出訴訟，報道指，廢除網絡中立之後，小型網企難以承受較高昂的快速網絡費用，可能被迫接受較差的網絡服務，減慢連線速度，甚至從網絡上消失。另一方面，facebook、亞馬遜、微軟和Google等大企業可負擔較高費用，這將加強它們在網絡世界的主導地位，因此輿論認為推翻「網絡中立」也打擊了言論自由。

■法新社/美聯社/路透社/《每日電訊報》



民主黨中選勝算有望提高。圖為民主黨眾議員在網絡中立示威中發言。 彭博社



年輕人抗議「網絡中立」被廢除。 美聯社

# 冀俄助應對朝 特朗普致電普京



特朗普上任後多次與普京通電話。

美國總統特朗普前日與俄羅斯總統普京通電話，白宮表示，普京當日較早前在年度記者會讚揚美國經濟表現強勁，特朗普對此表示感謝，雙方又討論了共同應對朝鮮核武及彈道導彈計劃。克里姆林宮則表示，雙方同時討論了兩國關係，並同意繼續保持聯絡，俄方強調，今次是特朗普首先提出通電話。

特朗普昨日再表示，希望俄羅斯可協助應對朝鮮。

普京前日舉行年度記者會期間，多番為特朗普說好話，包括盛讚特朗普上任一年來「有些頗為重大的成就」，例如美股連創新高，「這顯示投資者對美國經濟有信心，對特朗普所做的事有信心」。普京又批評，針對特朗普的「通俄」調查傷害了美國政治氣候，削弱特朗普施政能力，而且不尊重那些投票給特朗普的選民。

■法新社/美聯社

# 俄前部長受賄囚8年 蘇解體後最高官罪成

俄羅斯前經濟發展部長烏柳卡耶夫昨日被裁定受賄罪成，判監8年，是普京執政17年和蘇聯解體以來，被裁定罪成的最高級俄羅斯政府官員。案情指，烏柳卡耶夫在國營俄羅斯石油去年10月收購巴什石油股份期間，以威脅手段向俄油高層勒索200萬美元(約1,562萬港元)賄款，後者於是與當局合作設局扮作行賄，將烏柳卡耶夫夫人贖獲。

### 明年3月大選

另外，俄羅斯聯邦委員會(國會上院)昨日一致通過，將下屆大選日期定於明年3月18日，委員會於下周三正式將有關決定刊憲，屆時大選選戰將會正式開打，各政黨和獨立候選人可以開始競選活動。俄羅斯中央選舉委員會表示，至今已有23人宣佈有意在大選中角逐。

■塔斯社/路透社

# 比特幣匯「伊斯蘭國」 紐約女被控



美國紐約聯邦檢察官前日起訴一名巴基斯坦裔醫院女技工，指她涉嫌利用多張信用卡及銀行貸款，購買價值8.5萬美元(約66.4萬港元)的比特幣和其他虛擬貨幣，藉以資助極端組織「伊斯蘭國」(ISIS)，懷疑干犯洗黑錢協助外國恐怖組織及銀行詐騙罪。當局7月趁她企圖離境經土耳其轉往敘利亞時，將她拘捕。

案情指，被告沙赫納茲早前隨敘利亞美國醫學會到約旦工作，回美後申請6張信用卡和一筆銀行貸款，購買虛擬貨幣，包括約值6.3萬美元(約49.2萬港元)的比特幣，並意圖將貨幣匯至ISIS名下賬戶。沙赫納茲今年6月隱瞞家人辭去工作，打算取道土耳其前往敘利亞加入ISIS，結果上飛機前被警方拘捕。

沙赫納茲前日出庭，控方指她曾瀏覽大量ISIS宣傳網站和留言板，並多次電匯轉賬資金至ISIS戶口。沙赫納茲的代表律師則辯稱，資金是用來幫助敘利亞難民。

■路透社/美聯社

# 法火車撞斷校巴 學生4死19傷

法國南部前日發生火車撞校巴事故，至少4名中學生死亡及19人受傷，校巴嚴重損毀，當地官員形容現場恍如「戰爭情景」。



事發於佩皮尼昂以西約15公里、接近西班牙邊境的交匯處，一輛載有約20名中學生的校巴橫過路軌時，遭以時速80公里行駛的火車撞向車尾，校巴被撞至斷成兩截。大批消防員、救護員和4架直升機趕至現場救援。一名火車乘客稱，撞擊力非常猛烈，當時估計火車出軌。警方表示，多名目擊者指當時交匯處欄柵運作正常，欄柵已降下，當局以過失殺人調查事件，校巴和火車司機均要接受酒精和藥物測試。據報事發路口的欄柵系統電池最近曾被盜竊，調查人員正檢視系統是否正常運作。

■法新社/美聯社

**比華利中港酒店**  
集團管理 · 自置物業  
牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀 · 中港酒店 日租450元起  
灣仔 · 比華利酒店 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層  
電話：2730 1113 傳真：2723 5398

比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層  
電話：2507 2026 傳真：2877 9277

網址：www.bchkhotel.hk

# 上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司

股票代碼：A股600663 B股：900932 股票簡稱：陸家嘴 陸家B股 編號：陸2017-042

**上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司**  
**關於公開掛牌轉讓**  
**上海佳壽房地產開發有限公司51%股權的進展公告**

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

重要內容提示：  
● 上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司(以下簡稱「公司」)通過上海聯合產權交易所公開掛牌轉讓控股子公司上海佳壽房地產開發有限公司(以下簡稱「佳壽公司」)51%股權，掛牌價格為人民幣136,019,121,532萬元。上海人壽保險股份有限公司(以下簡稱「上海人壽」)以人民幣136,019,121,532萬元的價格摘牌受讓上述股權。  
● 本次交易未構成關聯交易。  
● 本次交易未構成重大資產重組。  
● 交易實施不存在重大法律障礙。

一、掛牌交易的概述  
公司於2017年10月12日以及2017年10月30日分別召開第七屆董事會2017年第四次臨時會議以及2017年第一次臨時股東大會，審議通過了《關於轉讓上海佳壽房地產開發有限公司51%股權的議案》，同意公司將持有佳壽公司51%股權以不低於浦東新區資產評估工作管理中心核准的評估價值人民幣133,345,163,587萬元通過上海聯合產權交易所公開掛牌轉讓(具體內容詳見公司公告陸2017-030及陸2017-038)。

二、交易進展情況  
2017年11月15日至2017年12月12日，公司將持有的佳壽公司51%股權在上海聯合產權交易所公開掛牌，掛牌價格為人民幣136,019,121,532萬元。經上海聯合產權交易所確認，上海人壽為受讓方，成交價格為人民幣136,019,121,532萬元。  
2017年12月15日，公司與上海人壽簽訂了《產權交易合同》。公司與受讓方將按照產權交易程序及時辦理上述股權的相關支付及過戶手續。  
本次交易不構成關聯交易，也不構成重大資產重組。

三、交易對方基本情況  
公司名稱：上海人壽保險股份有限公司  
統一社會信用代碼：9131000033278805X9  
公司類型：其他股份有限公司(非上市)  
法定代表人：密春雷  
註冊資本：60億人民幣  
成立日期：2015年2月16日  
註冊地址：中國(上海)自由貿易試驗區加楓路26號731室  
經營範圍：普通型保險，包括人壽保險和年金保險，健康保險，意外傷害保險，分紅型保險，萬能型保險，上述業務的再保險業務，國家法律、法規允許的保險資金運用業務，經中國保監會批准的其他業務。【依法须经批准的项目，經相關部門批准後方可開展經營活動】

四、交易標的基本情況  
交易標的具體情況以及評估情況詳見公司於2017年10月13日刊登在上海證券交易所網站的《關於擬公開掛牌轉讓上海佳壽房地產開發有限公司51%股權的公告》(編號：陸2017-031號)。

五、產權交易合同的主要內容  
(一) 交易雙方：  
甲方：上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司  
乙方：上海人壽保險股份有限公司  
(二) 轉讓標的：佳壽公司51%股權；  
(三) 轉讓價款：人民幣136,019,121,532萬元；  
(四) 支付方式：雙方約定一次付款。乙方應在本合同簽訂之日起3個工作日內，將產權交易價款(除乙方已支付的保證金外)支付至上海聯合產權交易所指定賬戶，上海聯合產權交易所為本次股權轉讓出具交易憑證後轉付給甲方。  
六、對公司的影響  
本次交易完成後，預計對公司淨利潤的影響約為6.95億元；同時，按會計準則要求，公司2016年轉讓佳壽公司49%股權應與本次交易一併確認為同期投資收益，對淨利潤的影響約為8.21億元，兩項合計2017年度產權淨利潤約17.16億元(具體數據請以審計報告披露數據為準)。本次股權轉讓完成後，公司將不再持有佳壽公司股權。  
七、備查文件  
《上海市產權交易合同》  
特此公告。

上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司  
二〇一七年十二月十六日

**申請酒牌續期公告**  
**海港酒家**

現特通告：李文龍其地址為九龍新蒲崗六合街29號宏輝工業大廈3字樓，現向酒牌局申請位於香港上環安泰街7號康威花園地下海港酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月16日  
**NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE VICTORIA HARBOUR RESTAURANT**  
Notice is hereby given that Li Man Lung of 3/F, Wang Fai Industrial Building, 29 Luk Hop Street, San Po Kong, KLN is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Victoria Harbour Restaurant situated at G/F, Hongway Garden, 7 On Tai Street, Sheung Wan, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.  
Date: 16th December 2017

**申請酒牌續期公告**  
**海港酒家**

現特通告：楊克鵬其地址為九龍新蒲崗六合街29號宏輝工業大廈3字樓，現向酒牌局申請位於香港上環安泰街7號康威花園地下海港酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月16日  
**NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE VICTORIA HARBOUR RESTAURANT**  
Notice is hereby given that Yeung Hak Pang of 3/F, Wang Fai Industrial Building, 29 Luk Hop Street, San Po Kong, KLN is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Victoria Harbour Restaurant situated at Shop 243, 2/F, The Westwood, 8 Belcher's Street, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.  
Date: 16th December 2017

**申請酒牌續期公告**  
**裕滿人家**

現特通告：朱漢強其地址為新界東涌逸東邨(逸東商場)商業中心1, 2樓217號舖，現向酒牌局申請位於新界東涌逸東邨(逸東商場)商業中心1, 2樓217號舖裕滿人家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界東涌鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月16日  
**NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE HONORARY FAMILY**  
Notice is hereby given that Chu Hon Keung of Shop No 217, 2/F, Commercial Centre 1 (Yat Tung Shopping Centre), Yat Tung Estate, Tung Chung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Honorary Family situated at Shop No 217, 2/F, Commercial Centre 1 (Yat Tung Shopping Centre), Yat Tung Estate, Tung Chung, N.T.. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 16th December 2017

**申請酒牌續期公告**  
**元朗人家酒樓**

現特通告：朱偉雄先生其地址為新界元朗鳳翔路2-6號交通廣場閣樓，現向酒牌局申請位於新界元朗鳳翔路2-6號交通廣場閣樓元朗人家酒樓的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月16日  
**NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE AUTHENTIC YUEN LONG FAMILY RESTAURANT**  
Notice is hereby given that Mr. Chu Wai Hung of M/F, Transport Plaza, 2-6 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Authentic Yuen Long Family Restaurant situated at M/F, Transport Plaza, 2-6 Fung Cheung Road, Yuen Long, N.T.. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 16th December 2017

**申請酒牌續期公告**  
**泰發泰國餐廳**

現特通告：汪寶如其地址為九龍九龍城城南道8號地下，現向酒牌局申請位於九龍九龍城城南道8號地下泰發泰國餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年12月16日  
**NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE THAI FAT RESTAURANT**  
Notice is hereby given that MS. SIMANTA, KHAMPPIU of G/F, 8 South Wall Road, Kowloon City, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Thai Fat Restaurant situated at G/F, 8 South Wall Road, Kowloon City, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 16th December 2017